SII 6.317: original edition by K. V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 317. (A.R. No. 34 of 1898). IN THE SAME PLACE

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv06p0i0317

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII06/DHARMA_INSSIIv06p0i0317.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-09 23:45 (242ff60), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti śrī** 〈||〉 kopparake**sa**ripaṉmaṟku yāṇṭu 10 6 ḷ 3 100 3 kāliyūrkkoṭṭattu taṉkūṟ ṟuttarameruccatu**rvve**timaṅkalattu peruṅkuṟi**sabhai**y¿a?〈o〉 meḻuttu nammakaṉār vecālippāṭi Araiyamakkaḷ pākkattu cāttantai cāttaṉ maṇināka**ṉ**pakkal nammūr **śrīgurukṣetri**ttu perumānaṭikaḷukku tirucceṉṉaṭaikku Iccāttantai cāttaṉa maṇināka**ṉ**pakkal **pūrvvācāra**ṅ koṇṭu Iṟaiyiliyāka vaitta **bhūmi** vayiramekavatiyiṉ vaṭakku 10 5~ kaṇṇāṟṟu〈2〉 Avaṉināraṇavatiyiṉ meṟku 5~ catukkattu 2~3/4raṅ kuḻi 8 10~m vayiramekavatiyiṉ vaṭakku 10 5~ kaṇṇāṟṟu Ut=tarameruvatiyiṉ meṟku 1~ catukkattu 2~ (n)taraṅ kuḻi 4 100 8 10~m Āka kuḻi 5 100 6 10~m melpiṭā〈kai〉 nārācattiṉ vaṭakku **śrīkṛṣṇa**putucceriyāttu taṉ varavai kollai yuḷḷiṭṭu yuṭumpoṭi Āmaitavaḻnta teppeṟapaṭṭa(tu)m **gurukṣatra**ttup perumāṉaṭikaḷukkey Iṟaiyiliyāka **śilālekhai** ceytukuṭutto〈3〉m I**bhū**mi ca**ntrādi**ttaval liṟaiyiliyākap paṇittom I**ddharmma**ttukku vi**rodha**ñceytār **ge**ṅkaiyiṭaik kumariyiṭai naṭuvupaṭṭārceyta

pāvattup paṭuvārākavum I**dharmma**ttukru viro**dha**ñceytārai **śraddhā**matarey **dharmmāsa**namutalāka tāṉ veṇṭu miṭattey 2 10 5* poṉ **da**ṇṭamiṭappeṟuvārākavum I**daṇḍa** miṟuttu mi**dharmma**ttukku virotañ ceyappeṟātārākavum Ipparicu Iṟaiyili(yāka) **śilālekhai** ceytukuṭutto muttaramerucatu**rvve**〈ti〉maṅkala〈4〉ttu peruṅkuṟi**sabhai**yom **sabhai**yuḷirun=tu perumakkaḷ paṇikka veḷutiṉeṉ **madhyasta**ṉ civatā**sa**ṉ civamallaṉākiya 5 1000 2 100vamaṅkala**pri**yaṉeṉ **śrī** 〈||〉

Bibliography

Digital edition of SII 6.317 by Subrahmanya Aiyer 1928 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K. V. 1928. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VI: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 6. Calcutta: Government of India, Central Publication Branch. Page 153, item 317.